

**Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique****Soixante-quatrième session**

Bangkok, 27-31 mai 2019

Point 4 c) de l'ordre du jour provisoire\*

**Examen de la mise en œuvre du Programme de développement durable à l'horizon 2030 en Asie et dans le Pacifique : environnement et développement****Rapport du Conseil d'administration du Centre pour la mécanisation agricole durable sur les travaux de sa quatorzième session***Résumé*

Le Conseil d'administration a félicité le Centre pour la mécanisation agricole durable du rapport exhaustif qu'il a établi et des progrès qu'il a réalisés en 2018 dans la mise en œuvre de ses programmes en vue de permettre une mécanisation agricole durable dans la région Asie-Pacifique. Il a noté avec satisfaction que le Centre menait des activités de terrain, avec la participation d'ingénieurs et d'autres acteurs clés, tels que des décideurs, des chercheurs et des universitaires, des fabricants, des distributeurs et des prestataires de services.

Le Conseil a félicité le Centre, une institution régionale active de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP), d'avoir mené tout un éventail d'activités et d'avoir réussi à jouer le rôle de plateforme régionale pour les pays d'une région très diversifiée, tout en mobilisant des ressources supplémentaires, notamment des contributions en nature.

Le Conseil a invité tous les membres et membres associés de la CESAP à étudier les possibilités de collaboration avec le Centre et d'autres partenaires de développement pour promouvoir la mécanisation agricole durable aux niveaux national et régional en vue de réaliser les objectifs de développement durable y afférents.

Le Conseil a recommandé que le Centre s'efforce, dans le cadre de ses programmes et de ses activités : i) de fournir une assistance technique pour renforcer les centres d'essai de machines agricoles ; ii) d'intervenir au niveau de tous les segments de la chaîne de valeur, notamment pour réduire les coûts de production et les pertes après récolte ; iii) de promouvoir des partenariats public-privé et la participation du secteur privé dans les essais de machines agricoles et la recherche-développement dans la mécanisation agricole ; iv) de faciliter la participation de la jeunesse à la promotion de la mécanisation agricole durable ; v) de rechercher des solutions susceptibles de faciliter la mécanisation dans les sous-secteurs du bétail, de la pêche et de la sylviculture, et de promouvoir l'agriculture de précision et vi) d'instaurer une collaboration avec les partenaires appropriés pour tirer parti des synergies dans des domaines comme le renforcement de la résilience aux changements climatiques et la promotion de la gestion intégrée de la paille.

Le Conseil a approuvé le rapport sur les activités et le rapport sur la situation financière du Centre pour 2018, ainsi que le plan de travail proposé pour 2019.

La Commission est invitée à examiner le rapport du Conseil et à donner au secrétariat des orientations quant aux activités futures du Centre.

---

\* ESCAP/75/L.1.

## **I. Questions appelant une décision de la Commission ou portées à son attention**

1. Le Conseil d'administration invite tous les membres et membres associés de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP) à étudier les possibilités de collaboration avec le Centre pour la mécanisation agricole durable et d'autres partenaires de développement en vue de promouvoir la mécanisation agricole durable aux niveaux national et régional dans l'optique de la réalisation des objectifs de développement durable correspondants.

2. Le Conseil d'administration encourage le Centre à faire davantage d'efforts pour donner à son rôle une plus grande visibilité, et cela par divers moyens, notamment en profitant des occasions offertes par la session annuelle de la Commission.

3. Le Conseil d'administration recommande que sa quinzième session se tienne pendant la seconde moitié de 2019 et que le Centre étudie les possibilités de coorganiser d'autres manifestations importantes en même temps que la session.

## **II. Compte rendu des travaux**

### **A. Rapport sur les activités et la situation financière du Centre en 2018** (Point 2 de l'ordre du jour)

4. Des représentants du Centre ont présenté le rapport sur les activités et la situation financière du Centre en 2018.

5. Le Conseil d'administration a félicité le Centre pour ses rapports circonstanciés et pour les progrès qu'il a accomplis en 2018 dans la mise en œuvre de ses programmes de facilitation de la mécanisation agricole durable dans la région Asie-Pacifique, par la coopération régionale pour le soutien stratégique et technique, le renforcement des capacités institutionnelles, l'analyse normative et la recherche, la communication et la vulgarisation, l'établissement de partenariats et le suivi et l'évaluation des projets. Le Conseil d'administration a noté avec appréciation que les activités du Centre s'effectuaient sur le terrain, avec la participation d'ingénieurs et autres acteurs tels que des décideurs, des chercheurs et des universitaires, des industriels, des distributeurs et des fournisseurs de services. Il s'est déclaré satisfait des efforts que le Centre déployait pour intéresser les jeunes à la mécanisation agricole durable.

6. Le Conseil a félicité le Centre pour la variété des activités qu'il mettait en œuvre en tant qu'institution régionale active de la CESAP et pour son succès en tant que plateforme régionale pour les pays d'une région extrêmement diverse, tout en mobilisant des ressources supplémentaires, notamment des contributions en nature auprès de parties prenantes nationales et régionales pour mener à bien ses activités.

7. Le Conseil a encouragé le Centre à redoubler d'efforts pour se faire mieux connaître, notamment en profitant des occasions offertes par la session annuelle de la Commission.

8. Le Conseil a approuvé le rapport d'activité et le rapport sur la situation financière du Centre pour 2018.

**B. Débat sur le plan de travail proposé pour 2019**

(Point 3 de l'ordre du jour)

9. La Directrice du Centre a présenté le plan de travail proposé pour 2019.

10. Le Conseil d'administration a recommandé que le Centre s'efforce, dans le cadre de ses programmes et de ses activités :

a) De fournir une assistance technique pour renforcer les centres d'essai de machines agricoles ;

b) D'intervenir au niveau de tous les segments de la chaîne de valeur, notamment pour réduire les coûts de production et les pertes après récolte ;

c) De promouvoir des partenariats public-privé et la participation du secteur privé dans les essais de machines agricoles et la recherche-développement dans la mécanisation agricole ;

d) De faciliter la participation de la jeunesse à la promotion de la mécanisation agricole durable ;

e) De rechercher des solutions susceptibles de faciliter la mécanisation dans les sous-secteurs du bétail, de la pêche et de la sylviculture, et de promouvoir l'agriculture de précision ;

f) D'instaurer une collaboration avec les partenaires appropriés pour tirer parti des synergies dans des domaines comme le renforcement de la résilience aux changements climatiques et la promotion de la gestion intégrée de la paille.

11. Le représentant du Cambodge a offert de collaborer avec le Centre à l'organisation d'activités de renforcement des capacités pour promouvoir l'agriculture de conservation par la mécanisation<sup>1</sup>.

12. Le Conseil a fait remarquer que les pays membres devaient coopérer entre eux pour échanger des données sur la certification des modèles de machines agricoles commercialisées. Cette collaboration serait particulièrement profitable aux pays qui importent des machines ayant déjà fait l'objet d'essais dans les pays exportateurs.

13. Le Conseil a recommandé que le Centre partage à l'avance des informations sur ses activités avec les acteurs appropriés pour faciliter la planification et les partenariats.

14. Le Conseil a approuvé le plan de travail proposé pour le Centre pour 2019.

---

<sup>1</sup> Le représentant du Cambodge a offert de collaborer avec le Centre au renforcement des capacités dans la mécanisation à l'échelle appropriée pour les systèmes de culture agroécologique et l'agriculture de conservation en vue d'améliorer la rentabilité des petites entreprises agricoles tout en optimisant l'utilisation des ressources naturelles (sols, eau et biodiversité). Il a été proposé qu'un stage de formation international soit coorganisé en 2019 par la Direction générale de la culture du Ministère cambodgien de l'agriculture, des forêts et des pêches, le Centre pour la mécanisation agricole durable et des partenaires appropriés au Centre de formation régional situé dans la province cambodgienne de Kampong Cham.

**C. Date et lieu de la quinzième session du Conseil d'administration**

(Point 4 de l'ordre du jour)

15. Le Conseil a recommandé que sa quinzième session ait lieu au cours de la seconde moitié de 2019. Il a recommandé également que le Centre étudie les possibilités d'organiser d'autres manifestations importantes conjointement avec la session.

**D. Questions diverses**

(Point 5 de l'ordre du jour)

16. Le Conseil a été informé de ce que, conformément à la résolution 71/1 de la Commission, il serait procédé à une évaluation indépendante du Centre en 2019.

17. Le Conseil a invité tous les membres et membres associés de la CESAP à collaborer avec le Centre et les autres partenaires de développement à la promotion de la mécanisation agricole durable aux niveaux national et régional en vue d'atteindre les objectifs de développement durable.

18. Le Conseil a exprimé sa gratitude au Gouvernement indonésien pour avoir accueilli la quatorzième session du Conseil.

**E. Adoption du rapport du Conseil d'administration sur sa quatorzième session**

(Point 6 de l'ordre du jour)

19. Le Conseil a adopté le présent rapport le 19 décembre 2018.

**III. Organisation****A. Ouverture, durée et organisation de la session**

20. La quatorzième session du Conseil d'administration du Centre s'est tenue à Yogyakarta (Indonésie) le 30 novembre 2018.

21. Le Président a invité la Directrice du Centre à faire une déclaration devant le Conseil d'administration. Dans ses remarques, formulées dans le contexte général du Programme de développement durable à l'horizon 2030, la Directrice du Centre a insisté sur le rôle de la mécanisation agricole durable pour relever les principaux défis auxquels fait face le secteur agricole et pour équilibrer les dimensions économiques, sociales et environnementales du développement agricole dans la région Asie-Pacifique. Elle a prié les membres du Conseil d'administration de continuer de soutenir le Centre en fournissant des ressources, en établissant des partenariats et en fixant des orientations.

**B. Participation**

22. Ont participé à la session les représentants des neuf membres du Conseil d'administration : Bangladesh, Cambodge, Chine, Inde, Malaisie, Pakistan, Philippines, Thaïlande et Viet Nam.

**C. Élection du bureau**

23. Le Conseil d'administration a élu les membres suivants :

Président : M. Saruth Chan (Cambodge)

Vice-Président : M. Baldwin Jallorina (Philippines)

**D. Adoption de l'ordre du jour**

24. Le Conseil d'administration a adopté l'ordre du jour ci-après :

1. Ouverture de la session :
  - a) Déclarations liminaires ;
  - b) Élection du Bureau ;
  - c) Adoption de l'ordre du jour.
2. Rapport sur les activités et la situation financière du Centre en 2018.
3. Débat sur le plan de travail proposé pour 2019.
4. Date et lieu de la quinzième session du Conseil d'administration.
5. Questions diverses.
6. Adoption du rapport du Conseil d'administration sur sa quatorzième session.

## Annexe I

### Liste des documents

<i>Cote du document</i>	<i>Titre</i>	<i>Point de l'ordre du jour</i>
<i>Distribution générale</i>		
ESCAP/CSAM/GC/2018/1	Work report for 2018 and plan of work for 2019 of the Centre (en anglais seulement)	2 et 3
ESCAP/CSAM/GC/2018/2	Rapport du Conseil d'administration du Centre pour la mécanisation agricole durable sur les travaux de sa quatorzième session	
<i>Distribution limitée</i>		
ESCAP/CSAM/GC/2018/L.1	Ordre du jour provisoire annoté	1 c)

## Annexe II

### État financier du Centre pour la mécanisation agricole durable pour l'année s'achevant le 31 décembre 2018 (en dollars des États-Unis)

<i>Recettes</i>	
Contributions	1 945 544
Intérêts créditeurs	72 160
Pertes ou gains de change	229
<b>Recettes totales</b>	<b>2 017 934</b>
<i>Moins : dépenses</i>	
	(1 377 504)
<b>Solde net (déduction faite des dépenses)</b>	<b>640 430</b>
Montant disponible au 1 <sup>er</sup> janvier 2018	3 276 430
Transferts de/vers montants alloués	—
<b>Solde au 31 décembre 2018</b>	<b>3 916 860</b>

## Annexe III

**État financier du Centre pour la mécanisation agricole durable  
pour l'année s'achevant le 31 décembre 2018, par élément de projet**  
(en dollars des États-Unis)

	<i>Contributions totales : projet de renforcement des capacités</i>	<i>Gouvernement chinois : projet de renforcement des capacités</i>	<i>Création de mécanismes de coopération régionale et de plateformes pour la mécanisation agricole en Asie et dans le Pacifique</i>	<i>Réseau Asie-Pacifique pour les essais de machines agricoles : projet de coopération avec le Japon (phase II)</i>	<i>Total</i>
<i>Recettes</i>					
Contributions	1 825 000	—	—	120 544	1 945 544
Intérêts créditeurs	69 994	—	275	1 891	72 160
Pertes ou gains de change	—	229	—	—	229
<b>Recettes totales</b>	<b>1 894 994</b>	<b>229</b>	<b>275</b>	<b>122 435</b>	<b>2 017 934</b>
<i>Moins : dépenses</i>	(1 337 636)	869	—	(40 737)	(1 377 504)
<b>Solde net (déduction faite des dépenses)</b>	<b>557 358</b>	<b>1 098</b>	<b>275</b>	<b>81 698</b>	<b>640 430</b>
Montant disponible au 1 <sup>er</sup> janvier 2018	2 689 784	473 087	13 520	100 038	3 276 430
Transferts de/vers montants alloués	511 185	(474 185)	—	(37 000)	—
<b>Solde au 31 décembre 2018</b>	<b>3 758 326</b>	<b>—</b>	<b>13 796</b>	<b>144 737</b>	<b>3 916 860</b>



## Annexe IV

**Contributions en espèces versées au Centre pour la mécanisation agricole durable au titre de l'appui institutionnel pour l'année s'achevant le 31 décembre 2018**  
(en dollars des États-Unis)

<i>Pays/Région</i>	<i>Pour l'année s'achevant le 31 décembre 2018</i>	<i>Pour l'année s'achevant le 31 décembre 2017</i>
Bangladesh	3 000	3 000
Cambodge	2 000	2 000
Chine	1 720 000	1 720 000
Fidji	—	—
Inde	45 000	—
Indonésie	—	30 000
Iran (République islamique d')	—	—
Japon	120 544	262 510
Mongolie	—	—
Népal	—	—
Pakistan	10 000	—
Papouasie-Nouvelle-Guinée	—	—
Philippines	30 000	30 000
République de Corée	10 000	10 000
Sri Lanka	5 000	5 000
Thaïlande	—	15 000
Viet Nam	—	6 000
<b>Total</b>	<b>1 945 544</b>	<b>2 083 510</b>